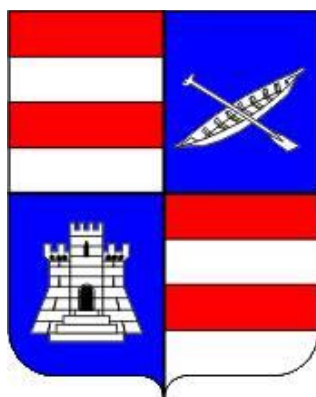


Interreg



Co-funded by
the European Union

Italy – Croatia



DOKUMENTACIJA UZ POZIV (Upute ponuditeljima za izradu ponude)

Predmet nabave: Usluge stručne potpore kod izrade modula obuke, priprema i provedba specijalističke vježbe, provedba vježbi u svrhu provjere stečenih vještina i rada s nabavljenom opremom te kod izrade dokumenata vezanih uz razvoj prekogranične suradnje te izrade Akcijskog plana za standardizaciju suradnje u obuci projektnih partnera u području civilne zaštite – EU projekt HANDY (Interreg Italy-Croatia 2021-2027)

Evidencijski broj nabave: NBV-78/2024

Jednostavna nabava - Poziv za dostavu ponuda

Dubrovnik, studeni 2024.



DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:

NBV-78/2024

S A D R Ž A J:

- I. OPĆI PODACI**
- II. PODACI O PREDMETU NABAVE**
- III. KRITERIJI ZA ODABIR GOSPODARSKOG SUBJEKTA
(UVJETI SPOSOBNOSTI)**
- IV. PODACI O PONUDI**
- V. OSTALE ODREDBE**

PRILOG I. – Obrazac – Projektni zadatak – Teh. specifikacije predmeta nabave

PRILOG II. – Obrazac – Ponudbeni list

PRILOG III. – Obrazac - Troškovnik

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hrEv.broj nabave:
NBV-78/2024**I OPĆI PODACI:****1. Podaci o naručitelju:****DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

Sjedište: 20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

Telefonski broj: 020/351-400 (centrala)

Broj telefaksa: 020/351-496

Internet adresa: www.dnz.hre-pošta: nabava@dubrovnik-neretva.hr**2. Osobe naručitelja za komunikaciju s ponuditeljima su:**Ime i prezime: **Maro Hađija** (postupak jednostavne nabave)e-mail: nabava@dubrovnik-neretva.hrIme i prezime: **Mato Tomljanović** (Projektni zadatak – Teh. specifikacije predmeta nabave)e-mail: nabava@dubrovnik-neretva.hr**3. Evidencijski broj nabave:**

NBV-78/2024

4. Sprječavanje sukoba interesa:

Sukladno članku 80. Zakona o javnoj nabavi (u daljnjem tekstu: **Zakon o javnoj nabavi ili ZJN ili ZJN 2016**), a vezano uz odredbe članka 76. i 77. ZJN i sprječavanje sukoba interesa, Naručitelj ne smije sklapati ugovore o javnoj nabavi kao ni okvirne sporazume sa sljedećim gospodarskim subjektima (u svojstvu ponuditelja, člana zajednice gospodarskih subjekata i podugovaratelja odabranom ponuditelju), i to:

- Hotel OSMINE, Put od Osmina bb, 20232 Slano, OIB: 66233587142;

Sukladno odredbama članka 82. Zakona o javnoj nabavi, ugovor sklopljen protivno odredbama o sukobu interesa je ništetan.

5. Vrsta postupka javne nabave:

Jednostavna nabava - Poziv za dostavu ponuda - (sukladno članku 15. Stavak 2. ZJN (NN 120/2016. i 114/2022.) i članku 7. Pravilnika o provedbi postupaka jednostavne nabave Dubrovačko-neretvanske županije (SG DNŽ-e 3/2023)).

6. Procijenjena vrijednost nabave:

25.000,00 Eura (slovima: dvadesetpettisuća eura)

7. Vrsta ugovora o nabavi/narudžbenice:

Ugovor o nabavi (Jednostavna nabava)

8. Navod sklapa li se ugovor o nabavi ili šalje narudžbenica:

Za navedenu nabavu predviđa se sklapanje ugovora o nabavi sa odabranim ponuditeljem.

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:

NBV-78/2024

II. PODACI O PREDMETU NABAVE**9. Opis predmeta nabave:**

Nabava usluga: Usluge stručne potpore kod izrade modula obuke, priprema i provedba specijalističke vježbe, provedba vježbi u svrhu provjere stečenih vještina i rada s nabavljenom opremom te kod izrade dokumenata vezanih uz razvoj prekogranične suradnje te izrade Akcijskog plana za standardizaciju suradnje u obuci projektnih partnera u području civilne zaštite – EU projekt HANDY (Interreg Italy-Croatia 2021-2027)

Oznaka i naziv iz Jedinstvenog rječnika javne nabave CPV:

80530000-8 Usluge stručnog osposobljavanja

10. Opis i oznaka grupe ili dijelova predmeta nabave, ako je dopušten takav način nuđenja:

Predmet nabave nije podijeljen na grupe. Nije dozvoljeno nuđenje po grupama ili dijelovima predmeta nabave. Predmet nabave nije podijeljen na grupe iz razloga što se smatra da isti predstavlja oblikovnu cjelinu te će provedba predmetnog projekta biti učinkovitija ako jedinstveni izvršitelj bude odgovoran za pružanje usluga Naručitelju prilikom provedbe izvršenja ugovora. Podjela predmeta nabave na grupe nabava potencijalno bi mogla narušiti uspješnost izvršenja ugovora u slučaju potrebe koordinacije većeg broja različitih ugovaratelja odnosno pružatelja usluga od strane Naručitelja, opasnost da se ugovori koji se trebaju realizirati ne sklope pravovremeno, teškoća pri utvrđivanju odgovornosti pojedinog Pružatelja usluga u izvršenju ugovora, kašnjenja u izvršenju pojedinog ugovora te je za Naručitelja jedino rješenje da sklopi ugovor za cjeloviti predmet nabave.

11. Količina predmeta nabave:

Sukladno Projektnom zadatku - tehničkim specifikacijama iz Priloga I. Dokumentacije uz poziv. Točne količine predmeta nabave iskazane su Troškovnikom – Prilog III, koji je sastavni dio ovog Poziva. Ponuditelj mora ponuditi cjelokupni opseg posla koji se traži predmetnom nabavom te ispuniti sve stavke Troškovnika.

Ponude koje obuhvaćaju samo dio traženog predmeta nabave, neće se razmatrati.

12. Tehnička specifikacija predmeta nabave:

Projektni zadatak - Tehničke specifikacije predmeta nabave nalaze se u Prilogu I. Dokumentacije uz poziv.

13. Mjesto i opseg isporuke usluge:

U obavljanju svih opisanih zadataka, Ponuditelj će koristiti svoje resurse, uključujući potrebnu opremu, ostalo potrebno osoblje te sredstva prijevoza.

Mjesto izvršenja usluge: sukladno Projektnom zadatku i na odabranim lokacijama Dubrovačko-neretvanske županije prema potrebama Dubrovačko-neretvanska županije.

Mjesto isporuke: sukladno Projektnom zadatku i na odabranim lokacijama Dubrovačko-neretvanske županije prema potrebama Dubrovačko-neretvanska županije.

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hrEv.broj nabave:
NBV-78/2024**14. Rok isporuke predmeta nabave:**

Nabava usluga: Usluge stručne potpore kod izrade modula obuke, priprema i provedba specijalističke vježbe, provedba vježbi u svrhu provjere stečenih vještina i rada s nabavljenom opremom te kod izrade dokumenata vezanih uz razvoj prekogranične suradnje te izrade Akcijskog plana za standardizaciju suradnje u obuci projektnih partnera u području civilne zaštite – EU projekt HANDY (Interreg Italy-Croatia 2021-2027).

Ugovor stupa na snagu onog dana kada ga potpiše posljednja ugovorna strana te je na snazi do izvršenja svih obveza ugovornih strana. Usluga će trajati **do 30. rujna 2026.**, odnosno do kraja projekta HANDY osim ako se kraće razdoblje ne poklopi s dovršetkom svih potrebnih aktivnosti. Aktivnosti se moraju provoditi redovito i kontinuirano do završetka ili provedbe cjelokupne usluge, stoga prekid usluge nije dopušten.



DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:
NBV-78/2024

III. KRITERIJI ZA ODABIR GOSPODARSKOG SUBJEKTA (UVJETI SPOSOBNOSTI)

15. SPOSOBNOST ZA OBAVLJANJE PROFESIONALNE DJELATNOSTI (članak 257. ZJN (NN 120/2016 I 114/2022))

15.1. Svaki gospodarski subjekt mora dokazati svoju sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti sukladno odredbama ove Dokumentacije

Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti dokazuje:

Svaki gospodarski subjekt mora dokazati upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar u državi njegova poslovnog nastana.

DOSTAVITI:

izvadak iz sudskog, obrtnog ili drugog odgovarajućeg registra koji se vodi u državi članici njegova poslovnog nastana ne stariji od tri (3) mjeseca računajući od dana objave na web stranici i slanja poziva na dostavu ponude gospodarskim subjektima.

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hrEv.broj nabave:
NBV-78/2024**IV. PODACI O PONUDI****17. Oblik, način izrade, sadržaj i način dostave ponuda:****17.1. Oblik i način izrade ponuda**

- Ponuda mora biti izrađena u obliku naznačenom u Dokumentaciji uz poziv.
- Stranice ponude označavaju se rednim brojem stranice kroz ukupan broj stranica ponude ili ukupan broj stranica ponude kroz redni broj stranice.
- **Ponuda se dostavlja elektroničkim sredstvima komunikacije,**
- **Ponuda se šalje u pdf ili jpeg formatu,**
- Propisani tekst Dokumentacije uz poziv ne smije se mijenjati i nadopunjavati.

17.2. Sadržaj ponude

Ponuda mora biti izrađena sukladno Dokumentaciji uz poziv te propisano sadržavati sljedeće:

- **popis svih sastavnih dijelova i/ili priloga ponude (sadržaj ponude)**. Ako je ponuda izrađena od više dijelova ponuditelj je obavezan u sadržaju ponude navesti od koliko se dijelova ponuda sastoji.
- **u cijelosti popunjen Obrazac - Ponudbeni list (Prilog II.)**, potpisan od ponuditelja i ovjeren pečatom,
- **u cijelosti popunjen Obrazac – Troškovnik (Prilog III.)**,
- **dokaze iz točke 15. Dokumentacije uz Poziv (sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti)**

17.3. Način dostave ponude

Ponuditelj ponudu dostavlja na e-mail adresu: nabava@dubrovnik-neretva.hr do krajnjeg roka za dostavu ponuda navedenog u članku 25. ove Dokumentacije uz poziv sa naznakom:

“Jednostavna nabava /O – PROJEKT HANDY– ne otvaraj”

Elektronički dostavljena ponuda mora zadovoljavati **sve uvjete iz članka 17.1. i 17.2. ovih Uputa**. Ponuditelji moraju voditi računa da elektronički format ponude zadovoljava sve sigurnosne mjere radi potencijalne zlouporabe ponuda. Preporuča se slanje elektroničke ponude u **pdf** ili **jpeg formatu**.

18. Dopustivost alternativnih ponuda:

Alternativne ponude nisu dopuštene.

19. Način izračuna cijene za predmet nabave, sadržaj cijene i nepromjenjivost cijene:

Ponuditelj je kod izrade ponude obavezan držati se sljedećeg:

1. Ponuditelji dostavljaju ponude s cijenom u Eurima (€).
2. Cijena ponude piše se brojkama.
3. Ponuditelji su dužni ponuditi, tj. upisati jedinične cijene i ukupne cijene (zaokružene na dvije decimale) za svaku stavku troškovnika, na način kako je to određeno u troškovniku.
4. Ako ponuditelj nije u sustavu poreza na dodanu vrijednost ili je predmet nabave oslobođen poreza na dodanu vrijednost, u ponudbenom listu i troškovniku, na mjesto predviđeno za upis cijene ponude s porezom na dodanu vrijednost, upisuju se isti iznos kao što je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hrEv.broj nabave:
NBV-78/2024

poreza na dodanu vrijednost, a mjesto predviđeno za upis iznosa poreza na dodanu vrijednost ostavlja se prazno.

5. U cijenu ponude bez poreza na dodanu vrijednost (PDV) moraju biti uračunati svi troškovi i popusti.
6. Ponuđene jedinične cijene su nepromjenjive i neće se mijenjati zbog naknadno promijenjenih okolnosti po bilo kojoj osnovi, niti u slučaju da se nakon zaključenja Ugovora povećaju cijene elemenata na temelju kojih je ona određena. Ponuditelj se odriče na naknadno promijenjene okolnosti, te izričito jamči da ugovorne jedinične cijene vrijede za cijelo vrijeme ispunjenja ugovornih obveza.
7. U ponuđenim jediničnim cijenama uključeni su svi troškovi potrebni za izvršenje svih usluga predviđenih nabavom, koji uključuju, ali se ne ograničavaju na troškove rada, troškovi kopiranja, putni troškovi, dnevnice, sve poreze i prireze (osim PDV-a), bez obzira da li je u opisu stavki troškovnika navedeno da jedinična cijena sve ovo obuhvaća.

20. Valuta u kojoj cijena ponude treba biti izražena:

Cijena ponude i ukupna cijena ponude izražavaju se u **Eurima (€)**.

21. Rok valjanosti ponude:

Rok valjanosti ponude je 90 (devedeset) dana od dana otvaranja ponuda.

22. Kriteriji odabira najpovoljnije ponude:.

Kriterij za odabir je ekonomski najpovoljnija ponuda (ENP), a relativni ponder cijene je 100%.

Bodovna vrijednost ponuda određuje se sukladno formuli, kako slijedi:

$$Bv = \frac{Y_{min}}{Y_p} * 100$$

Pri čemu su:

Y_p - cijena iz promatrane ponude

Y_{min} - najniža cijena (iz ponude koja ima najmanju ponuđenu cijenu).

U slučaju da su dvije ili više valjanih ponuda jednako rangirane prema kriteriju odabira, naručitelj će, sukladno članku 302. stavku 3. ZJN, odabrati ponudu koja je zaprimljena ranije.

23. Jezik ponude:

Ponuda se zajedno s pripadajućom dokumentacijom izrađuje na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Ukoliko su neki od dokumenata i dokaza traženih dokumentacijom o nabavi na nekom od stranih jezika, ponuditelj je dužan dostaviti i prijevod dokumenta/dokaza na hrvatski jezik.

Ponuditeljima će biti dozvoljeno u ponudi upotrijebiti pojedine stručne izraze na stranom jeziku ako navedeni izrazi imaju međunarodnu i višejezičnu primjenu.

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:

NBV-78/2024

IV. OSTALE ODREDBE**24. Rok, način i uvjeti plaćanja:**

Naručitelj ne prihvaća avansno plaćanje i traženje sredstava osiguranja plaćanja. Plaćanje će se vrši temeljem ispostavljenog računa u roku od 30 dana od primitka računa.

Plaćanje prema stvarno izvršenoj usluzi (nakon uredno isporučene usluge sukladno Tehničkim specifikacijama predmeta nabave iz Priloga I. I Troškovniku iz Priloga III) se izvršava na temelju valjanog e-računa, a po izvršenim uslugama odabranog ponuditelja.

Račun mora biti izdan i dostavljen sukladno Zakonu o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi (NN 94/2018) na mail Dubrovačko-neretvanske županije

25. Rokovi za dostavu ponuda:

Rok za dostavu ponuda je **5. prosinca 2024.** do **10⁰⁰ sati** na e-mail adresu nabava@dubrovnik-neretva.hr navedenu u točki 16.3. ove Dokumentacije.

26. Otvaranje ponuda:

Otvaranje ponuda obaviti će se poslovnim prostorima Dubrovačko-neretvanske županije na adresi 20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1.

Ponuda pristigla nakon isteka roka za dostavu ponuda ne otvara se i obilježava kao zakašnjelo pristigla ponuda. Zakašnjela ponuda se odmah vraća ponuditelju koji ju je dostavio.

27. Pravo poništenja nadmetanja:

Naručitelj zadržava pravo poništenja nadmetanja u bilo kojem trenutku prije isteka roka za dostavu ponude bez preuzimanja odgovornosti naknade eventualne štete bilo kojem ponuditelju. Obavijest o poništenju odmah će biti upućena svim ponuditeljima.

28. Troškovi nadmetanja:

Naručitelj ne snosi troškove u svezi sudjelovanja ponuditelja u ovom nadmetanju.

29. Rok donošenja Odluke o odabiru ili poništenja:

Naručitelj se obvezuje odabrati najpovoljnijeg ponuditelja u roku od 30 (trideset) dana računajući od dana isteka roka za dostavu ponuda i dostaviti Odluku o odabiru ponude sa Zapisnikom o otvaranju, pregledu i ocjeni ponuda Ponuditeljima koji su dostavili ponude sukladno članku 11. Pravilnika o jednostavnoj nabavi (Službeni Glasnik DNŽ-e broj 3/2023.) .

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:

NBV-78/2024

30. Posebni uvjeti za izvršenje ugovora

Ugovor se mora izvršavati sukladno zahtjevima i uvjetima utvrđenim projektnim zadatkom - tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima i zahtjevima iz ovog Poziva. Odabrani ponuditelj dužan je u ispunjavanju obveze iz svoje profesionalne djelatnosti postupati prema pravilima struke i s povećanom pažnjom (pažnja dobrog stručnjaka).

31. Kontrola i praćenje izvršenja ugovora

Ugovor se mora izvršavati sukladno zahtjevima i uvjetima utvrđenim tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima i zahtjevima iz ovog Poziva.

Kontrola i praćenje izvršenja ugovora

Ugovor mora biti u skladu s uvjetima određenima u Dokumentaciji i odabranom ponudom. Naručitelj je obavezan kontrolirati je li izvršenje ugovora u skladu s uvjetima određenima u Dokumentaciji i odabranom ponudom, te će se u tu svrhu imenovati osobe zadužene za kontrolu i praćenje izvršenja ugovora o javnoj nabavi od strane naručitelja i od strane odabranog ponuditelja.

32. Ostalo

Na sva pitanja koja se tiču ponuda, uvjeta, načina i postupka nabave, a nisu regulirana ovom Dokumentacijom primjenjivati će se odredbe Pravilnika o provedbi postupaka jednostavne nabave Dubrovačko-neretvanske županije (SG DNŽ-e 3/2023).

Sva priopćenja, pozivi na objašnjenja, obavijesti i odluke između Naručitelja i ponuditelja moraju biti u pisanom obliku.

Na sva pitanja koja se tiču ponuda, uvjeta, načina i postupka nabave, a nisu regulirana ovom dokumentacijom o nabavi primjenjivati će se odredbe Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16), Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi (NN broj 65/17 i 75/20) u postupcima javne nabave te drugi relevantni zakoni i podzakonski propisi Republike Hrvatske. Na ostale bitne uvjete u vezi s predmetom nadmetanja i ugovorom o javnoj nabavi s odabranim ponuditeljem odgovarajuće će se primjenjivati odredbe Zakona o obveznim odnosima te drugi relevantni zakoni i podzakonski propisi koji reguliraju izvršenje predmetne vrste ugovora.

Odabrani ponuditelj je dužan poštivati Uredbu 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27.4.2016. godine o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka; GDPR), Zakon o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka (NN 42/18) te usklađene i primjenjive propise Republike Hrvatske



DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA
20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1
OIB: 32082115313
www.dnz.hr

Ev.broj nabave:
NBV-78/2024

Prilog I.

Interreg  Co-funded by
the European Union

Italy – Croatia

 **HANDY**



Projektni zadatak – Teh. specifikacije predmeta nabave

Predmet nabave: Usluge stručne potpore kod izrade modula obuke, priprema i provedba specijalističke vježbe, provedba vježbi u svrhu provjere stečenih vještina i rada s nabavljenom opremom te kod izrade dokumenata vezanih uz razvoj prekogranične suradnje te izrade Akcijskog plana za standardizaciju suradnje u obuci projektnih partnera u području civilne zaštite – EU projekt HANDY (Interreg Italy-Croatia 2021-2027)

Evidencijski broj nabave: NBV-78/2024

Dubrovnik, studeni 2024.

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:

NBV-78/2024

UVOD**Radi cjelovitosti uvida u projektnu dokumentaciju, ovom projektom zadatku se prilaže cjeloviti Prijavni obrazac projekta (eng. Application Form; AF).**

Interreg je program postavljen od strane Europske komisije s ciljem povećanja suradnje i kohezije među europskim zemljama zajedno sa poboljšanjem svih dijelova europskog teritorija i njegovog okruženja, uz potporu ERDF (Sredstva za regionalni razvoj Europe).

Kako je utvrđeno odlukom Europske komisije (EU) 2022/75, Program Interreg VI Italija-Hrvatska, pokriva područja Italije i Hrvatske uz Jadransko more i ovo je njegovo drugo programsko razdoblje: prvi ciklus 2014-2020 je započeo nakon ulaska Hrvatske u Europsku uniju 2013. godine te u okviru njega je sufinancirano skoro stotinu projekata.

Suradnja između Italije i Hrvatske pokazuje karakterističan plavi i zeleni uzorak, koji uključuje morski bazen, priobalni krajolik, zelena, ali također i urbana područja.

Smještaj Jadranskog mora u samom središtu programskog područja za partnere s prihvatljivog programskog područja predstavlja prilike i izazove u isto vrijeme. Naime, prekogranična suradnja na području prihvatljivog programskog područja zahtijeva povezivanje gospodarskog, obrazovnog i tržišta rada, u isto vrijeme predstavljajući zajedničku i jedinstvenu platforma za suradnju utemeljenu na dugogodišnjem kontaktu ostvarenom u prošlosti što se još uvijek odražava na nekim zajedničkim osobitostima proizašlim iz zajedničkog kulturnog nasljeđa.

Za financiranje projektnih prijedloga iz programskog razdoblja 2021-2027 osigurano je 178 milijuna EUR.

OPIS PROJEKTA

Za vrijeme 7. Foruma europske civilne zaštite koji je održan u Bruxellesu od 28. do 29. lipnja 2022. godine, a koji je organizirala Europska komisija, stručnjaci naglašavaju važnost obuke za dizanje standarda, jačanja suradnje među timovima, poboljšanja specijalizirane opreme i poticanja razmjene stručnjaka s drugim zemljama putem partnerstva utemeljenog na jednakosti.

Cilj projekta HANDY je odgovoriti na zajednički izazov na europskoj razini za jačanje suradnje među tijelima civilne zaštite koji su uključeni u upravljanje nesrećama na programskom području. Jedan od glavnih preduvjeta za ostvarenje ovoga cilja je kontinuirano unaprjeđenje specijalističke obuke operativnih snaga sustava civilne zaštite što će dovesti i do jačanja prekogranične suradnje i međusobne potpore u slučaju različitih nesreća koje se posljedica klimatskih promjena. Glavni cilj projekta HANDY je usmjeriti napore na prevenciju i spremnost operativnih snaga sustava civilne zaštite u slučaju prekograničnih nesreća zahvaljujući prijenosu znanja stečenog kroz druge projekte. To neizostavno uključuje i nabavu novije specijalizirane opreme te organizaciju različitih vrsta obuke što će značajno doprinijeti CKN-u (Civil Protection Knowledge Network) i povećanju otpornosti regija na programskom području.

Novi zakonski okvir ističe važnost zajedničkog okruženja za razmjenu informacija i stečenih znanja te za organizaciju zajedničke obuke kao ključnog elementa ovog mehanizma, a sve u svrhu poboljšanja učinkovitosti sustava za prevenciju i odgovor na nesreće. Mnogi dosad provedeni projekti su usmjereni na analizu rizika i modele predviđanja, ali tijela civilne zaštite direktno zadužena za upravljanje rizicima moraju neprestano obučavati i nadograđivati svoje osoblje, te iako državna tijela pružaju obuku na državnoj razini, potrebno je obučavati prekogranične upravne i operativne dionike na području inovativnih alata koji se mogu koristiti za upravljanje rizicima, na području digitalnih vještina kako bi se mogli bolje iskoristiti alati za predviđanje i analizu i kako bi se poboljšala suradnja u slučaju nesreće.



DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:
NBV-78/2024

Iako je međunarodna suradnja izravno pod upravom zemalja članica EU, suradnja među dragovoljcima sa zajedničkom obukom i vježbama na način kako se to radi u drugim ključnim područjima nacionalne obrane je još uvijek podcijenjena. Iz tog je razloga partnerstvo sastavljeno od tijela koja na svom području mogu uključiti veliki broj dragovoljaca i stručnjaka, uključujući i ona tijela civilne zaštite koja nisu partneri na ovom projektu. Za vrijeme obuke i drugih aktivnosti ovog projekta, tim stručnjaka će ocijeniti znanstvene i inovativne alate razvijene u okviru drugih projekata koji mogu biti korisni za koordinaciju i upravljanje nesrećama. Nadalje je planirano usklađenje aktivnosti ovog projekta sa aktivnostima drugih projekata koji su odabrani u okviru ovog poziva.

Projekt HANDY će povećati sposobnost obiju država da odgovore na krize, osobito u slučaju šumskih požara, poplava, izlivanja nafte u more i potresa. Projekt doprinosi rješavanju dvaju problema koji se međusobno isprepleću, a to su digitalizacija i kružna ekonomija, na način da povećava bazu znanja koja će omogućiti kreiranje učinkovitije politike vezane za klimatske promjene i alata za primjenu tih politika.

PROJEKTNI PARTNERI:

1. Regione Puglia – Protezione civile (LP)
2. Splitsko-dalmatinska županija (PP2)
3. Regione Abruzzo – Protezione civile (PP3)
4. Comune di Aquilea (PP4)
5. Dubrovačko-neretvanska županija (PP5)

RASPOLOŽIVA DOKUMENTACIJA

Dubrovačko-neretvanska županija je obvezana ustupiti Ponuditelju (koji će biti odabran ovim Pozivom) sve podloge vezane za predmetni projekt, a koje su mu dostupne (Application Form – Prijavni obrazac projekta) te omogućiti uvid u popis predloženih inovativnih alata sačinjen u sklopu *Aktivnosti 1.1 - Zajednički razvoj modula obuke*.

Vodeći partner ovog projekta Regija Puglia i ostali projektni partneri će tijekom provedbe ovog projekta, a sukladno svojim projektnim zadacima, davati smjernice sa detaljnijim opisom za implementaciju pojedinih projektnih aktivnosti koje je Dubrovačko-neretvanska županija dužna staviti na raspolaganje Ponuditelju u svrhu izvršenja ugovornih obveza.

Planirane količine, opis i zahtjevi predmeta nabave detaljno su utvrđeni troškovnikom-specifikacijom koji je sastavni dio ove dokumentacije, projektnim zadatkom i Prijavnim obrascem projekta (AF).

GLAVNE AKTIVNOSTI PROJEKTA HANDY I POVEZANOST SA TRAŽENOM USLUGOM

Svaki od pet projektnih partnera ima određene kompetencije u upravljanju svim rizicima koji su utvrđeni projektom HANDY, ali su zbog geografskih karakteristika svog područja više izloženi nekim rizicima, a nekima manje. Zbog toga je nužan zajednički trud svih partnera. Na početku kod zajedničkog analiziranja inovativnih alata i njihove primjene na rizike s kojima se pojedini partner najviše susreće, a nakon toga kod analiziranja kako će te alate prenijeti odnosno utvrditi krajnje korisnike koje će trebati obučiti te kod definiranja metoda testiranja koje treba provesti za vrijeme obuke. Projektni partneri će osmisliti program obuke koji će uključivati posebne tečajeve za svaki rizik sa prethodno utvrđenom metodologijom koju treba prenijeti na operativne snage koje se bave tim rizicima. Nakon što moduli obuke budu osmišljeni, bit će organizirano pet prekograničnih vježbi iz područja svakog od pet utvrđenih rizika, koji uključuju operativne snage i upotrebu opreme nabavljene kroz ovaj projekt. Na temelju rezultata analize provedenih vježbi, projektni partneri će razviti akcijski plan koji će uključivati ciljne akcije koje treba poduzeti nakon završetka projekta na području obuke i koje će trebati prenijeti i na druge teritorije.

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hrEv.broj nabave:
NBV-78/2024

Tražena usluga podijeljena je na aktivnosti iz tri radna paketa i to –WP1, WP2 i WP3 paketa projekta HANDY.

Cilj radnog paketa 1 (WP1) je osmišljavanje modula vježbi i organizacija vježbi na temu upravljanja i prevencije nesreća uzrokovanih klimatskim promjenama uz snažnu suradnju svih partnera uzimajući u obzir specifične kompetencije svakog partnera uz uključivanje čelnih ljudi i operativnih snaga civilne zaštite.

Cilj radnog paketa 2 (WP2) je poboljšanje vještina operativnih snaga civilne zaštite za korištenje specijalizirane opreme i opreme za upravljanje rizicima uz unaprjeđenje postojećih centara za naprednu obuku na području projektnih partnera.

Cilj radnog paketa 3 (WP3) je razvoj Prekogranične strategije i Akcijskog plana za suradnju projektnih partnera kod provođenja obuke usmjerene na unaprjeđenje operativne spremnosti za vrijeme kriznih situacija. Osim navedenog cilj je da projektni partneri, kao i druga tijela civilne zaštite potpišu Memorandum o suradnji, kako bi nastavili suradnju kod provođenja obuke i nakon završetka ovog projekta.

Opis predmeta nabave u radnom paketu WP1**Aktivnost 1.1**

Aktivnost ***Zajednički razvoj modula obuke*** se odnosi na utvrđivanje sadržaja 6 modula obuke. Ovu aktivnost će provesti radni tim sastavljen od predstavnika projektnih partnera. Radni tim će analizirati najvažnije inovativne i tehnološke alate razvijene kroz druge projekte na području prevencije i ublažavanja posljedica klimatskih promjena te će među njima odabrati nekoliko alata koji će biti temelj prva dva modula obuke (modul 1 i 2) koji su namijenjeni donositeljima odluka i čelnim ljudima tijela civilne zaštite. Kriteriji za odabir alata su: alat je na engleskom jeziku, funkcionalan, online i u open source formatu. Ovi moduli obuke će se baviti i upravljanjem rizicima i kriznim situacijama. Kod kreiranja ostalih modula (moduli 3, 4, 5 i 6), svaki partner će razviti specifične module obuke koji će biti prilagođeni glavnim rizicima kojima je izložen teritorij projektnog partnera.

Ponuditelj je dužan kao dio radnog tima, zajedno sa predstavnicima drugih projektnih partnera, osmisлити zajednički program modula (moduli 1 i 2) za provedbu specijalističke vježbe namijenjene donositeljima odluka i čelnim ljudima tijela civilne zaštite. Ponuditelj će također kreirati 4 posebna modula obuke koji će biti osmišljeni sukladno glavnim rizicima s kojima se suočava Dubrovačko-neretvanska županija.

S obzirom da je službena komunikacija među projektnim partnerima na engleskom jeziku, Ponuditelj se obvezuje kod provedbe ove aktivnosti aktivno koristiti engleski jezik u govoru i pismu.

Ishod D.1.1.2

Zajednički program modula.

Taj će program predstavljati određena shema obuke za sve projektne partnere i to za dva zajednička modula kao i za posebne module obuke koje će svaki partner uvrstiti u organizaciju vježbi.

Aktivnost A 1.2

Aktivnost ***Provedba specijalističke vježbe*** uključuje provedbu vježbe koja će trajati 3 dana, a uključuje 6 različitih modula obuke od kojih su 2 modula ista odnosno zajednička za sve projektne partnere, a preostala 4 modula se odnose na veliku vježbu za područje čitave regije namijenjenu obuci za specifične rizike koje je partner identificirao za svoje područje i za koje je utvrdio potrebu dodatne obuke. Dodatno, svaki partner treba organizirati posebnu jednodnevnu obuku djece i mladih školskog uzrasta koja se treba fokusirati na edukaciju o rizicima i pravilnom ponašanju u slučaju opasnosti. Prvi dan obuke će biti posvećen obuci najmanje 5 lokalnih donositelja odluka i čelnih ljudi tijela civilne zaštite. Očekuje se



DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:
NBV-78/2024

sudjelovanje čelnika ili i/ili njihovih predstavnika te drugih ključnih osoba uključenih u sustav civilne zaštite Dubrovačko-neretvanske županije, kao i, po mogućnosti, i susjednih županija. Prvi dan će biti predstavljeni moduli 1 i 2 obuke, posebno alati koji su u tvrdjeni kroz Aktivnost A.1.1. Dodatno, svaki partner mora osigurati sudjelovanje predstavnika barem jednog projekta iz trenutnog programskog razdoblja u okviru kojeg se razvija alat za prevenciju rizika kako bi se postigla odgovarajuća sinergija. Drugi i treći dan obuke će biti posvećen obuci najmanje 6 lokalnih predstavnika operativnih snaga civilne zaštite i dobrovoljaca s područja Dubrovačko-neretvanske županije i najmanje 4 predstavnika operativnih snaga civilne zaštite ili dobrovoljaca s područja ostalih projektnih partnera. Dubrovačko-neretvanska županija će održati obuku na temu upravljanja rizikom kojem je njezin teritorij najviše izložen.

Svaki projektni partner će odabrati 5 predstavnika operativnih snaga koji će sudjelovati u obuci kod drugih projektnih partnera, kako bi poboljšali svoje vještine.

U okviru ove aktivnosti Ponuditelj će sudjelovati u organizaciji svih modula obuke. Ponuditelj je dužan održati edukaciju u okviru modula 1 i 2, posebno na temu inovativnih alata utvrđenih kroz Aktivnost A.1.1. te upravljanja rizicima i kriznim situacijama. Ukoliko bude potrebno, Ponuditelj će održati potrebne edukacije ili prezentacije u okviru modula 3, 4, 5 i 6 koji će biti kreirani kroz Aktivnost A.1.1. Ponuditelj će izraditi opisni izvještaj o provedenoj obuci u skladu sa pravilima provedbe projekta HANDY, koji sadrži detaljnu dokumentaciju o provedenim aktivnostima uključujući potpisne liste, opis ciljanih skupina koje su sudjelovale u obuci, evaluacijski upitnik za svakog sudionika, pisanu dozvolu za korištenje osobnih podataka, videa i fotografija sa provedene obuke. Ponuditelj će kao dio tehničkog tima, zajedno sa ostalim projektnim partnerima sudjelovati u razvoju zajedničkih smjernica za prekograničnu standardizaciju obuke za inovativne sustave.

U okviru ove aktivnosti Dubrovačko-neretvanska županija će osigurati prostor za održavanje edukacija vezanih uz provedbu modula vježbi.

S obzirom da je službena komunikacija među projektnim partnerima na engleskom jeziku, Ponuditelj se obvezuje, kod provedbe ove aktivnosti, aktivno koristiti engleski jezik u govoru i pismu.

Ishod D.1.2.1

Izvještaj o provedenoj obuci.

Ishod D.1.2.2

Smjernice za prekograničnu standardizaciju obuke za inovativne alate u sustavu civilne zaštite.

Vodeći partner će raditi zajedno sa projektnim partnerima kako bi stvorio preduvjete za kreiranje smjernica. Svaki projektni partner će doprinijeti sadržaju smjernica na temelju rezultata testne faze ovog projekta.

Radni paket 2 (WP 2)

Aktivnost A 2.1

Aktivnost ***Zajedničko jačanje sposobnosti za specijaliziranu opremu*** podrazumijeva organizaciju aktivnosti jačanja sposobnosti (po jedna za svakog partnera) na području upotrebe specijalizirane opreme za operativne snage i dobrovoljce. Projektni partneri će utvrditi potrebe svake regije vezano uz specijaliziranu opremu potrebnu kako bi svaki partner bolje upravljao nesrećama izazvanim klimatskim promjenama na svom području. Na temelju analize, svaki će partner odabrati 5 sudionika koji će sudjelovati u obuci kod ostalih projektnih partnera kako bi u slučaju ekstremnih događaja mogli intervenirati sa određenim tehničkim vještinama koje se ne odnose samo na način rada nego i na upotrebu specijalizirane opreme. Svaki projektni partner ima sredstva za sudjelovanje u obuci pet sudionika na području ostalih projektnih partnera kako bi stekli vještine potrebne za zaštitu vlastitog teritorija od ugroza specifičnih za njihov teritorij.

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hrEv.broj nabave:
NBV-78/2024

U okviru ove aktivnosti Ponuditelj će sudjelovati na radnim sastancima projektnih partnera kao predstavnik Dubrovačko-neretvanske županije. Ponuditelj će pružati savjetodavne usluge kod organizacije svih aktivnosti.

Organizacija Capacity Building aktivnosti (A.2.1), je planirana kao teorijski modul obuke. Ova aktivnost će obuhvatiti upotrebu nabavljene specijalizirane opreme, kao i drugih uređaja za upravljanje rizicima identificiranim za područje projektnog partnera. U okviru ove aktivnosti bit će moguće prezentirati primjere dobre prakse u upotrebi specijalizirane opreme. Ponuditelj je dužan osmisliti ovaj teorijski modul obuke te održati izobrazbu sudionicima obuke u organizaciji Dubrovačko-neretvanske županije kao projektnog partnera.

Ponuditelj će izraditi opisni izvještaj o provedenoj obuci u skladu sa pravilima provedbe projekta HANDY, koji sadrži detaljnu dokumentaciju o provedenim aktivnostima uključujući potpisne liste, opis ciljanih skupina koje su sudjelovale u obuci, evaluacijski upitnik za svakog sudionika, pisanu dozvolu za korištenje osobnih podataka, videa i fotografija sa provedene obuke.

U okviru ove aktivnosti Dubrovačko-neretvanska županija će osigurati prostor za održavanje projektnih aktivnosti

S obzirom da je službena komunikacija među projektnim partnerima na engleskom jeziku, Ponuditelj se obvezuje, kod provedbe ove aktivnosti, aktivno koristiti engleski jezik u govoru i pismu.

Aktivnost A 2.3

Aktivnost ***Provedba praktičnih vježbi u svrhu provjere poboljšanja stečenih vještina i nabavljene opreme*** podrazumijeva da svaki projektni partner organizira testnu aktivnost sa educiranim osobljem, a na temelju rezultata prethodno provedene aktivnosti jačanja sposobnosti (teorijski modul) i nabavljene specijalizirane opreme. Glavni cilj ove aktivnosti je upotrijebiti sve module obuke koji su osmišljeni u prethodnim aktivnostima. Svaki partner će organizirati obuku u kojoj će biti upotrijebljena tehnološka i inovativna rješenja za upravljanje kriznim situacijama koja su odabrana u Aktivnosti 1.1 i uključena u obuku osoblja s tog područja odnosno obuku za upravljanje kriznim situacijama operativnih snaga i dobrovoljaca uz upotrebu specijalizirane opreme nabavljene u okviru ovog projekta. Cilj ove aktivnosti je zajedničko poboljšanje sposobnosti odgovora na ekstremne događaje uz upotrebu pilot akcija. Ova testna faza će uključivati tehnički tim sastavljen od predstavnika projektnih partnera koji će biti zadužen za analizu rezultata koji su postignuti zajedničkim snagama na temelju vještina svakog partnera.

Ova aktivnost podrazumijeva organizaciju praktične vježbe za korištenje kupljene specijalizirane opreme, kao i drugih uređaja za upravljanje rizicima identificiranim za područje projektnog partnera. Ponuditelj će za Dubrovačko-neretvanska županiju osmisliti modul praktične vježbe te po potrebi provesti izobrazbu u okviru ove aktivnosti, koja će dodatno uključiti upotrebu tehničkih i inovativnih alata za upravljanje kriznim situacijama koji su odabrani u Aktivnosti 1.1. i koji će biti uključeni u ovu vježbu.

Ponuditelj će u ime Dubrovačko-neretvanska županije biti sastavni dio tehničkog tima te će u okviru Aktivnosti A.2.3 sudjelovati u aktivnostima svih projektnih partnera. Sudjelovanje tehničkog tima u aktivnostima svih projektnih partnera ključno je za realizaciju Ishoda 3.1, Prekogranične strategije i Akcijskog plana za standardizaciju suradnje na polju obuke u sustavu civilne zaštite.

Ponuditelj će kao član tehničkog tima, zajedno sa predstavnicima ostalih projektnih partnera sudjelovati u analiziranju rezultata provedenih obuka svih projektnih partnera te navesti najvažnije detalje i zaključke na temelju postignutih rezultata. Ponuditelj će kao dio tehničkog tima, zajedno sa ostalim projektnim partnerima sudjelovati u zajedničkom razvoju smjernica za upotrebu specijalističke opreme.

Ponuditelj će izraditi opisni izvještaj o provedenoj obuci u skladu sa pravilima provedbe projekta HANDY, koji sadrži detaljnu dokumentaciju o provedenim aktivnostima uključujući



DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:
NBV-78/2024

potpisne liste sudionika i povezanost sa ciljanim skupinama, fotografije, prezentacije govornika, upitnike o zadovoljstvu, sažetke i zaključke o postignutim rezultatima.

U okviru ove aktivnosti Dubrovačko-neretvanska županija će osigurati prostor za održavanje projektnih aktivnosti.

S obzirom da je službena komunikacija među projektnim partnerima na engleskom jeziku, Ponuditelj se obvezuje, kod provedbe ove aktivnosti, aktivno koristiti engleski jezik u govoru i pismu.

Ishod D.2.3.1

Izveštaj o provedenoj aktivnosti jačanja kapaciteta operativnih snaga sustava civilne zaštite.

Ishod D.2.3.2

Izveštaj o vrednovanju provedenih vježbi te korištenju novonabavljene specijalističke opreme.

Vodeći partner će raditi u suradnji sa ostalim projektnim partnerima kako bi stvorio preduvjete za kreiranje smjernica za prijenos stečenog znanja, ne samo na partnerska, nego i na programsko područje. Svaki projektni partner će doprinijeti izradi dokumenta na temelju rezultata testne faze ovog projekta.

Radni paket 3 (WP 3)

Aktivnost 3.1

U okviru aktivnosti ***Prekogranične manifestacije sa čelnim ljudima i nacionalnim tijelima koji su uključeni u standardizaciju suradnje u slučaju ekstremnih događaja*** bit će organizirana dva događaja u Hrvatskoj. Jedan događaj će organizirati projektni partner Splitsko-dalmatinska županija, a drugi događaj će organizirati projektni partner Dubrovačko-neretvanska županija. Sudionici ovih događaja će biti čelni ljudi, drugi dionici sustava civilne zaštite i nacionalna tijela uključena u aktivnosti civilne zaštite kako zbog intervencija u slučaju ekstremnih događaja tako i zbog prevencije. Ovi događaji se organiziraju kako bi se predstavili rezultati radnih paketa 1 i 2 i način buduće suradnje među tijelima civilne zaštite ove dvije države te kako bi se nastavila suradnja na području obuke i nakon završetka ovog projekta. Svi projektni partneri će sudjelovati u oba događaja, uključujući četiri čelne osobe tijela civilne zaštite, kako bi se raspravljalo o strategiji i prikupile povratne informacije potrebne za izradu ovog dokumenta. Kako bi se ostvario veći utjecaj ovih projektnih aktivnosti uključit će se i mišljenje tijela civilne zaštite iz susjednih regija. Na taj način će biti uključen veći broj predstavnika tijela civilne zaštite iz ovog programskog područja.

Dodatno kako bi se potvrdila važnost ove aktivnosti, PP2 i PP5 će pripremiti objavu za medije koje će objaviti svi projektni partneri prije i nakon svakog događaja.

Ponuditelj će sudjelovati na oba događaja u organizaciji hrvatskih projektnih partnera te će u ime Dubrovačko-neretvanske županije predstavljati rezultate radnih paketa 1 i 2, kao i sudjelovati u pripremnim raspravama i dogovorima sa predstavnicima tijela civilne zaštite projektnih partnera te će prikupiti sve povratne informacije na tu temu u obliku pisanog sažetka sastanka s najvažnijim detaljima i zaključcima o dobivenim rezultatima koji uključuju preporuke proizašle iz ove aktivnosti. Ponuditelj će izraditi opisni izvještaj o provedenoj aktivnosti u organizaciji Dubrovačko-neretvanske županije u skladu sa pravilima provedbe projekta HANDY, koji sadrži detaljnu dokumentaciju o provedenim aktivnostima uključujući potpisne liste, program događaja, fotografije, prezentacije govornika, upitnik o zadovoljstvu.

Ponuditelj se također obvezuje komunicirati i prezentirati ishode iz predmeta nabave na gore navedenim događajima na hrvatskom i/ili engleskom jeziku.

U okviru ove aktivnosti Dubrovačko-neretvanska županija će osigurati prostor za održavanje projektnih aktivnosti.



DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:
NBV-78/2024

Ishod D3.1.2

Izvještaj o prekograničnom događaju

Aktivnost 3.2

U okviru aktivnosti **Razvoj prekogranične Strategije i Akcijskog plana za standardizaciju suradnje na području obuke operativnih snaga civilne zaštite** projektni partneri će razviti zajedničku Strategiju i Akcijski plan, uzimajući u obzir važnost obuke i specijalizirane opreme na europskoj razini kod bavljenja ekstremnim događajima uzrokovanim klimatskim promjenama. Projektni partneri će razviti zajedničku strategiju i akcijski plan uz potporu čelnih ljudi uključenih u sustav civilne zaštite i na temelju svih preporuka koje su proizašle iz projektnih aktivnosti. Cilj Strategije i Akcijskog plana je identificirati način na koji je moguće standardizirati suradnju među tijelima civilne zaštite na području obuke kroz određene aktivnosti koje bi u budućnosti trebalo provoditi sa projektnim partnerima i svim tijelima civilne zaštite na koje će se ovo odnositi i nakon završetka ovog projekta. Kao dio aktivnosti implementacije Strategije i Akcijskog plana svi projektni partneri i druga lokalna i regionalna tijela civilne zaštite će potpisati Memorandum o usvajanju Strategije i Akcijskog plana te određivanju budućih načina suradnje na polju specijalističke obuke.

Rezultat provedenih aktivnosti koji će biti stvoren zajedničkim snagama je usvajanje i utvrđivanje načina na prekograničnoj razini za osnaživanje suradnje između dviju država vezano za razvoj treninga za provedbu obuke visoke razine koja će se zajednički provoditi nakon završetka projekta. Glavni cilj je standardizirati metodologiju zajedničke obuke operativnih snaga civilne zaštite kroz snažnu i stalnu suradnju koja će se nastaviti i nakon završetka ovog projekta kroz jasne i realistične aktivnosti.

Ponuditelj je dužan sudjelovati na svim radnim sastancima vezanim za ovu aktivnost kao predstavnik Dubrovačko-neretvanske županije te zajedno sa predstavnicima ostalih projektnih partnera sudjelovati u pripremi Strategije i izraditi Akcijskog plana za standardizaciju suradnje na području obuke operativnih snaga civilne zaštite. Zajednička Strategija i Akcijski plan će biti pripremljeni u dva formata, jedan u elektronskom obliku, a drugi spreman za tiskanje poštujući načela zaštite okoliša (bez boje i u sintetičkom obliku).

S obzirom da je službena komunikacija među projektnim partnerima na engleskom jeziku, Ponuditelj se obvezuje, kod provedbe ove aktivnosti, aktivno koristiti engleski jezik u govoru i pismu.

U okviru ove aktivnosti Dubrovačko-neretvanska županija će osigurati prostor za održavanje projektnih aktivnosti.

Ishod D3.2.1

Akcijski plan za standardizaciju suradnje na području obuke operativnih snaga civilne zaštite

Aktivnost 3.3

Prije završetka projekta vodeći partner će organizirati **Završnu konferenciju za promociju Prekogranične strategije i akcijskog plana te projektnih rezultata** projekta HANDY uz sudjelovanje svih projektnih partnera i predstavnika najvažnijih nacionalnih i regionalnih institucija civilne zaštite u Italiji i Hrvatskoj gdje će biti predstavljeni rezultati projekta te prekogranična Strategija i Akcijski plan kreirani u okviru projekta. Kako bi se istaknula važnost Prekogranične strategije i Akcijskog plana projektni partneri će potpisati protokol o usvajanju ovih dokumenata. Svaki projektni partner će pripremiti priopćenje za javnost kako bi promovirao ovaj događaj. Za vrijeme ovog događaja projektni partneri će sudjelovati u raspravi o budućnosti Strategije i Akcijskog plana i načinu suradnje po završetku projektnih aktivnosti.

Ponuditelj je dužan sudjelovati na završnoj konferenciji i predstavljati Dubrovačko-neretvansku županiju. Ponuditelj će, u dogovoru s predstavnicima Dubrovačko-neretvanske županije, sudjelovati u raspravi o budućnosti Akcijskog plana i načinu suradnje projektnih



DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:
NBV-78/2024

partnera po završetku projekta, kao predstavnik Dubrovačko-neretvanske županije, zajedno sa predstavnicima ostalih projektnih partnera.

S obzirom da je službena komunikacija među projektnim partnerima na engleskom jeziku, Ponuditelj se obvezuje, kod provedbe ove aktivnosti, aktivno koristiti engleski jezik u govoru i pismu.

UVJETI PROVEDBE PROJEKTNIH AKTIVNOSTI:

U odnosu na sve prethodno navedene aktivnosti iz svih radnih paketa, Ponuditelj se obvezuje sudjelovati o vlastitom trošku na svim stručnim i javnim događanjima vezanim za radne pakete 1, 2 i 3 (WP1, WP2 i WP3) poput radnih i partnerskih sastanaka, javnih vježbi i drugih, te u domeni navedena tri (3) radna paketa napisati potrebne zaključke i izvještaje tih događaja na engleskom jeziku kako su propisani Prijavnim obrascem projekta (Application Form). Ponuditelj je obvezan surađivati s voditeljima drugih radnih paketa u koordinaciji aktivnosti koje obuhvaćaju angažman obje strane pa tako i Dubrovačko-neretvanska županije, sukladno Prijavnom obrascu projekta. Ponuditelj se također obvezuje komunicirati i prezentirati ishode iz predmeta nabave u okviru svih projektnih aktivnosti, u kojima se obvezuje sudjelovati u ime Dubrovačko-neretvanska županije na hrvatskom i/ili engleskom jeziku. Sve aktivnosti Ponuditelj je obvezan dogovoriti Dubrovačko-neretvanskom županijom. Ponuditelj je dužan implementirati sve aktivnosti i ishode (navedene u projektnom zadatku) u sklopu radnih paketa WP 1, WP 2 i WP 3 do 30. rujna 2026. godine, a okvirni rokovi za provedbu pojedinih aktivnosti predviđeni su Prijavnim obrascem projekta (Application form). Aktivnosti će se provoditi u okviru projekta HANDY, sufinanciranog sredstvima Europskog fonda za regionalni razvoj, a sklopu Programa prekogranične suradnje Interreg VI-A Italty-Croatia 2021-2027.

OPREMA I MJESTO PRUŽANJA USLUGA

U obavljanju svih opisanih zadataka, Ponuditelj će koristiti svoje resurse, uključujući potrebnu opremu, ostalo potrebno osoblje te sredstva prijevoza.

Mjesto izvršenja usluge: sukladno Projektnom zadatku i na odabranim lokacijama Dubrovačko-neretvanske županije prema potrebama Dubrovačko-neretvanska županije.

Mjesto isporuke: sukladno Projektnom zadatku i na odabranim lokacijama Dubrovačko-neretvanske županije prema potrebama Dubrovačko-neretvanska županije.

SADRŽAJ KOJI OSIGURAVA PONUDITELJ

Svi troškovi za opremu te administrativnu i logističku podršku biti će na teret ponuditelja uključujući:

- troškove koji proizlaze iz aktivnosti njegovog osoblja tijekom ugovornog razdoblja
- automobile, opremu, uredski materijal te hardver i softver kako bi provedba ugovora bila u potpunosti funkcionalna;
- troškove službenih putovanja (ukoliko bude potrebe za istim)
- sve troškove komunikacije, uključujući e-mail, telefon itd.;
- svu opremu, instrumente, usluge i logističku podršku potrebne za provedbu ugovora, te sve troškove koji nastanu prilikom njegove pripreme dokumenata, kopiranja, ispisa, itd.;

Svi navedeni troškovi moraju biti uključeni u ponudbenu cijenu.

TRAJANJE USLUGA

Usluga će trajati do 30. rujna 2026., odnosno do kraja projekta HANDY osim ako se kraće razdoblje ne poklopi s dovršetkom svih potrebnih aktivnosti.

Aktivnosti se moraju provoditi redovito i kontinuirano do završetka ili provedbe cjelokupne usluge, stoga prekid usluge nije dopušten.

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:

NBV-78/2024

Prilog II.**OBRAZAC PONUDBENI LIST**
Evidencijski broj nabave: NBV-78/2024**1. NARUČITELJ**

Naziv:	DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA
Sjedište:	20 000 DUBROVNIK, Pred Dvorom 1
OIB:	32082115313

2. PONUDITELJ

Naziv i sjedište ponuditelja/nositelja ponude:		
Adresa ponuditelja/nositelja ponude:		
OIB (ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta gospodarskog subjekta, ako je primjenjivo):		
IBAN:		
Ponuditelj je u sustavu PDV-a (zaokružiti):	DA	NE
Adresa za dostavu pošte		
Adresa e-pošte:		
Osoba za kontakt:		
Broj telefona:		
Broj telefaksa:		

3. PREDMET NABAVE

Naziv predmeta nabave	Usluge stručne potpore kod izrade modula obuke, priprema i provedba specijalističke vježbe, provedba vježbi u svrhu provjere stečenih vještina i rada s nabavljenom opremom te kod izrade dokumenata vezanih uz razvoj prekogranične suradnje te izrade Akcijskog plana za standardizaciju suradnje u obuci projektnih partnera u području civilne zaštite – EU projekt HANDY (Interreg Italy-Croatia 2021-2027)
-----------------------	--

**DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA**

20 000 Dubrovnik, Pred Dvorom 1

OIB: 32082115313

www.dnz.hr

Ev.broj nabave:

NBV-78/2024

4. KRITERIJ CIJENA PONUDE ZA PREDMET NABAVE :

Cijena ponude (€ bez PDV-a):	
Slovima:	
Iznos PDV-a €:	
Slovima:	
Cijena ponude (€ sa PDV-om):	
Slovima:	

5. ROK VALJANOSTI PONUDE:

Rok valjanosti ponude:	Devedeset (90) dana od dana isteka roka za dostavu ponuda.
-------------------------------	---

U _____, dana _____ 2024.



(ime i prezime ovlaštene osobe ponuditelja)

(potpis)

OBRAZAC TROŠKOVNIK

Evidencijski broj nabave: NBV-78/2024

TROŠKOVNIK					
	NAZIV USLUGE PREMA PROJEKTNOM ZADATKU	Jed. mjere	Količina	Jedinična cijena bez PDV-a	Ukupna cijena u bez PDV-a
RADNI PAKET 1 (WP 1)					
A 1.1	Zajednički razvoj modula obuka	komplet	1		
A 1.2	Provedba specijalističke vježbe	komplet	1		
RADNI PAKET 2 (WP2)					
A 2.1	Zajedničko jačanje sposobnosti za specijaliziranu opremu	komplet	1		
A 2.3	Provedba praktičnih vježbi u svrhu provjere poboljšanja stečenih vještina i nabavljene opreme	komplet	1		
RADNI PAKET 3 (WP 3)					
A 3.1	Prekogranične manifestacije sa čelnim ljudima i nacionalnim tijelima koji su uključeni u standardizaciju suradnje u slučaju ekstremnih događaja	komplet	1		
A 3.2	Razvoj prekogranične Strategije i akcijskog plana za standardizaciju suradnje na polju obuke	komplet	1		
A 3.3	Završna konferencija za promociju prekogranične Strategije i Akcijskog plana te projektnih rezultata	komplet	1		
UKUPAN IZNOS USLUGE					
				Ukupno (bez PDV-a)	
				PDV:	
				Sveukupno (sa uključenim PDV-om)	

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

